

# LE BOSPHORE

Numéro 161

VENDREDI

Mar 1920

## ABONNEMENTS

Un an

Constantinople	Ltq. 1
Province	8
Etranger	Frs. 50
Six mois	
Consulé	Ltq. 4
Province	45
Etranger	Frs. 45

JOURNAL POLITIQUE, LITTÉRAIRE ET FINANCIER  
ORGANE FRANÇAIS INDEPENDANT

Directeur: MICHEL PAILLARÈS

Laissez dire: laissez-vous blâmer, condamner, emprisonner; laissez-vous pendre, mais publiez votre pensée.

PAUL-Louis COURIER

## LES NÉGOCIATIONS AVEC LA RUSSIE

On sait que les Alliés avaient décidé, il y a déjà plusieurs mois, de reprendre les relations économiques avec la Russie, tout en réservant leur attitude au point de vue politique. Primitivement, aucun contact direct ne devait être établi avec le gouvernement des soviets, et c'est par l'intermédiaire des coopératives russes que devaient se effectuer les échanges. Puis on reconut bientôt que cette procédure était à peu près inapplicable, et le principe fut admis, plus ou moins explicitement, que les représentants de l'Entente entretraient en relations avec ceux du gouvernement de Moscou. Mais c'était toujours de questions économiques qu'il s'agissait. Les décisions d'un autre ordre étaient subordonnées aux résultats d'une enquête qui devait être entreprise sous l'égide de la Société des Nations.

Il ne semble pas que, jusqu'ici, cette orientation nouvelle de la politique alliée ait abouti à des résultats appréciables. Les négociations se sont péniblement amorcées et le temps apparaît encore très loin où les produits russes entrent en ligne de compte dans la solution de la crise économique dont souffre aujourd'hui toute l'Europe.

Pendant plusieurs semaines, des pourparlers ont eu lieu à Copenhague entre les délégués des Soviets, Krassine et Litvinoff et les différentes délégations alliées. Ces conversations ont été laborieuses et il a paru à leurs interlocuteurs que Litvinoff et Krassine ne s'inquiétaient que médiocrement des questions commerciales. La Russie n'a pas actuellement beaucoup de marchandises à offrir, et les Soviets n'ont pas manifesté une grande hâte à conclure rapidement des échanges avec les puissances occidentales.

Il est bien évident que ce sont, avant tout, les négociations politiques qui les intéressent et que c'est la principale raison qui leur a fait désirer des entretiens directs. Mais les délégations alliées ont été d'accord pour considérer que la tactique suivie par la délégation russe était purement dilatoire. Elles ont quitté Copenhague, en déclarant que les négociations ne pourraient se poursuivre utilement que dans une des capitales de l'Entente, par exemple dans la capitale anglaise. Londres était, en effet, tout désigné, puisque, on le sait, c'est du gouvernement britannique qu'est venue l'initiative des conversations avec les Soviets.

On nous apprend effectivement que la mission commerciale russe est aujourd'hui en route pour Londres. Elle comprend sept membres, dont les dépeches ne nous donnent pas les noms. Nous savons seulement que ni Krassine, ni Litvinoff n'en font partie, celui-ci étant considéré comme indésirable par le gouvernement anglais et celui-là étant suspect au gouvernement de Moscou.

Les délégués russes seront évidemment moins à leur aise à Londres que dans les pays baltes pour éluder les discussions précises pour lesquelles on les a conviés. Ce que les alliés tiennent surtout à connaître, en ce moment, c'est dans quelle mesure les richesses naturelles de la Russie peuvent contribuer à soulager la détresse européenne, ce sont les possibilités existantes de transporter, là où elles peuvent exister, les matières et les denrées. La question essentielle est de savoir jusqu'à quel point la décision de principe qui a été prise est susceptible de se traduire par des résultats positifs, dans l'intérêt général des populations et non pour le bénéfice de quelques particuliers.

Il y a, d'ailleurs, à l'heure actuelle, une raison très forte pour que les représentants des Soviets se montrent particulièrement conciliants. Le ton un peu hautain qu'ils prenaient volontiers, ces dernières semaines, pouvait évidemment des succès politiques et militaires qu'ils avaient remportés en Russie, de l'extension de leur pouvoir sur des régions qui leur avaient échappé jusque-là, de l'affondrement de Koltschak et des défaites de Denikine. Cette griserie de la victoire explique aussi que, dans les négociations de paix avec ses voisins, notamment avec la Pologne, le gouvernement de Moscou ait manifesté des exigences qui ont abouti à la rupture des pourparlers. Malheureusement pour lui, devant l'impossibilité d'aboutir par la diplomatie, les Polonais

ont eu recours à d'autres moyens, à celui précisément auxquels les Soviets recourraient pour assurer leur domination en Russie: la force armée.

On lira ailleurs les bulletins de victoire des armées polonaises. Ils sont impressionnantes. Depuis quelques jours, d'ailleurs, les communiqués officiels de Moscou les laissaient prévoir. Le gouvernement russe explique l'avance polonaise par la nécessité d'employer à la défense de la Crimée une grande partie de l'armée rouge. C'est une raison qui paraît assez pauvre et qui, en tout cas, ne change rien aux faits.

Il convient sans doute d'attendre avant de tirer des conclusions des événements en cours. La Russie est le pays des surprises, des flux et des reflux. Mais il est hors de doute que si les succès polonais s'accroissent, l'attitude de l'Europe vis-à-vis du gouvernement des Soviets est susceptible de changer. C'est uniquement à cause de la situation de fait créée par la victoire bolcheviste que certains gouvernements d'Occident avaient modifié leur politique à l'égard de la Russie. Si la force des Soviets s'effondrait, les tendances d'ici ne tarderaient pas à s'affirmer de nouveau.

E. THOMAS.

## LES MATINALES

C'est l'ignorance de ce qu'est la divination qui permet aux charlatans d'en vivre, et c'est cette ignorance qu'il faudrait faire disparaître de l'esprit du public. Un grand nombre de prétendus devins sont de cyniques imposteurs.

Imposteurs, ceux qui prétendent par des compositions mystérieusement élaborées, par des philtres, modifier l'état d'une personne :

Imposteurs, ceux qui par des rituels surannés de la désuète magie affirment qu'ils ont pris à distance sur des êtres déterminés qu'ils «envoutent».

C'est ainsi que s'exprimait naguère Martine Desbarrolles dans un article intitulé : «La divination contemporaine et les faux devins».

Nous ne manquons pas à Péra de ces faux devins, ou plutôt de ces devineresses dont le métier, qui cache souvent des agissements louche, consiste à consoler les inconsolables et à encourager les désespérés, comme aussi à entretenir chez le clientèle spéciale, qui les nourrit, des illusions sans cesse renouvelées. Aussi bien, il n'y a que la foi qui sauve. Et pourquoi, à condition que leur rôle ne se double pas d'immoralité, ne vendraient-elles pas de la cendre, ces cartomanciennes, magiciennes et autres prophétesses des quartiers perdus, puisqu'on veut bien leur en acheter.

Sont-ils seuls, les devins, à exploiter la naïveté humaine ?

Elles sont assez rares dans la vie de tous les jours les heures où l'on a du soleil dans l'âme, pour qu'on puisse reprocher aux victimes de l'adversité de vouloir acheter à des prix modiques quelques moments de réconfort, et ce peut sourire du destin qui leur permet de se dire : « Qui sait ? Peut-être... »

Ce n'est pas de leur faute si l'oracle ne promet jamais que de la joie, si le métier a horreur des grimaces.

N'est-ce pas autant de gagné sur ce qu'il va falloir perdre, tel ou l'autre ?

N'est-ce pas, dans l'ombre d'hier et de demain, un joli rayon aujourd'hui ?

D'un bouquet qui se faner, pourquoi ne pas distraire, pour en jouir un peu plus, la fleur qui persiste à sentir bon encore ?

Les marchands d'illusions, tout éternels comme l'espérance...

VIDI

## La situation à Adana

Interrogé par un rédacteur de l'Ikdam au sujet de la situation à Adana, le colonel Coombs, chef du comité de secours, qui vient de rentrer dans cette province, a répondu que la situation y est excellente.

Il a fait un vif éloge du vali qui accorde une protection très efficace aussi bien aux Américains qu'aux chrétiens en général.

Le colonel Coombs a relevé la fertilité extraordinaire du sol d'Adana:

18 lignes censurées

Nous allons applaudir  
de vrais artistes  
PARISIENS

La victoire polonaise  
sur les bolchevistes

Kiev 5 T.H.R. — L'armée polonaise est entrée à Kiev, les bolchevistes sont en fuite; ils ont laissé 25.000 prisonniers entre les mains des Polonais.

Varsovie, 1 retardée. Officiel. Le Bureau de presse polonais communique. Contrairement aux assertions pacifiques du commissaire Tchitchérine, le gouvernement bolcheviste a encore une fois concentré de grandes forces armées sur la frontière polonoise. Ces forces sont amenées du Caucase et de la Russie Méridionale. La 12me armée et la 14me armée, complétées par d'autres détachements ont été employées dans cette grande offensive rouge. Les attaques rouges ont échoué complètement. Le front ayant été rompu en plusieurs endroits, les armées rouges ont subi une défaite absolue.

Les restes des forces rouges fuient vers l'Est. Elles sont traquées par l'armée polonoise qui prend de nombreux prisonniers et a occupé les villes de Orytchov Bar et Czudnow. Jitomir est cerné par les Polonais. Ainsi, toute la ligne du chemin de fer Shlobin-Smerinka se trouve, entre les mains des Polonais. L'avance de l'armée polonoise continue.

Varsovie, 2 T.H.R. — R-t. (Officiel)

Le bureau polonais de presse communique : Dans la proclamation du maréchal Piłsudski, chef de l'Etat polonais, au peuple de l'Ukraine, il est dit que l'armée polonoise, après avoir détruit l'Ukraine de ses envahisseurs et dès que le gouvernement ukrainien aura constitué l'Etat de l'Ukraine, se retirera en Pologne. L'armée polonoise poursuit l'ennemi bolcheviste fuyant vers l'est.

Varsovie, 3. T.H.R. Ret. (Officiel) Le bureau polonais de presse communique : Dans la proclamation du maréchal Piłsudski, chef de l'Etat polonais, au peuple de l'Ukraine, il est dit que l'armée polonoise, après avoir détruit l'Ukraine de ses envahisseurs et dès que le gouvernement ukrainien aura constitué l'Etat de l'Ukraine, se retirera en Pologne. L'armée polonoise poursuit l'ennemi bolcheviste fuyant vers l'est.

Varsovie, 4 T.H.R. Ret. (Officiel)

Le bureau polonais de presse communique : Dans la proclamation du maréchal Piłsudski, chef de l'Etat polonais, au peuple de l'Ukraine, il est dit que l'armée polonoise a occupé les villes de Kopotyn, Kuziatyn, le pont sur la rivière Tolérow, Czarnobyl, Luczynien. Deux brigades de troupes bolchevistes ont déposé les armes. Le nombre de prisonniers, de la sorte, atteint 15,000 hommes. On a trouvé parmi eux un grand nombre de soldats et d'officiers allemands. Le bilan de guerre est si nombreux qu'on n'a pu le compter jusqu'à présent.

Le maréchal Zéki pacha est bien l'homme indiqué pour incarner le devoir envers la patrie. Les honneurs qui ont accompagné sa nomination, la faveur dont il a toujours joué auprès du Souverain sont autant de marques de l'importance qu'attachent les cercles officiels à la mission dont il est chargé.

Le maréchal Zéki pacha est bien l'homme indiqué pour incarner le devoir envers la patrie. Les honneurs qui ont accompagné sa nomination, la faveur dont il a toujours joué auprès du Souverain sont autant de marques de l'importance qu'attachent les cercles officiels à la mission dont il est chargé.

Avec tels chefs, on peut aller loin.

Il reste à souhaiter à leurs efforts tout le succès qu'ils méritent, en vue de la pacification de l'Anatolie.

Il aura sous ses ordres immédiats, un

officier supérieur de mérié, le général Suleyman Cheïk pacha, ancien ministre de la guerre, frère du diplomate Ghâlib Kemali bey, qui se trouvait la semaine dernière à San-Remo. On sait que le général Suleyman Cheïk pacha, en qui Damad Fârid a une pleine confiance, a le haut-commandement des forces gouvernementales chargées de la répression du mouvement nationaliste.

Le général Suleyman Cheïk pacha, en qui

Damad Fârid a une pleine confiance, a

le haut-commandement des forces gouvernementales chargées de la répression du mouvement nationaliste.

Le général Suleyman Cheïk pacha, en qui

Damad Fârid a une pleine confiance, a

le haut-commandement des forces gouvernementales chargées de la répression du mouvement nationaliste.

Le général Suleyman Cheïk pacha, en qui

Damad Fârid a une pleine confiance, a

le haut-commandement des forces gouvernementales chargées de la répression du mouvement nationaliste.

Le général Suleyman Cheïk pacha, en qui

Damad Fârid a une pleine confiance, a

le haut-commandement des forces gouvernementales chargées de la répression du mouvement nationaliste.

Le général Suleyman Cheïk pacha, en qui

Damad Fârid a une pleine confiance, a

le haut-commandement des forces gouvernementales chargées de la répression du mouvement nationaliste.

Le général Suleyman Cheïk pacha, en qui

Damad Fârid a une pleine confiance, a

le haut-commandement des forces gouvernementales chargées de la répression du mouvement nationaliste.

Le général Suleyman Cheïk pacha, en qui

Damad Fârid a une pleine confiance, a

le haut-commandement des forces gouvernementales chargées de la répression du mouvement nationaliste.

Le général Suleyman Cheïk pacha, en qui

Damad Fârid a une pleine confiance, a

le haut-commandement des forces gouvernementales chargées de la répression du mouvement nationaliste.

Le général Suleyman Cheïk pacha, en qui

Damad Fârid a une pleine confiance, a

le haut-commandement des forces gouvernementales chargées de la répression du mouvement nationaliste.

Le général Suleyman Cheïk pacha, en qui

Damad Fârid a une pleine confiance, a

le haut-commandement des forces gouvernementales chargées de la répression du mouvement nationaliste.

Le général Suleyman Cheïk pacha, en qui

Damad Fârid a une pleine confiance, a

le haut-commandement des forces gouvernementales chargées de la répression du mouvement nationaliste.

Le général Suleyman Cheïk pacha, en qui

Damad Fârid a une pleine confiance, a

le haut-commandement des forces gouvernementales chargées de la répression du mouvement nationaliste.

Le général Suleyman Cheïk pacha, en qui

Damad Fârid a une pleine confiance, a

le haut-commandement des forces gouvernementales chargées de la répression du mouvement nationaliste.

Le général Suleyman Cheïk pacha, en qui

Damad Fârid a une pleine confiance, a

le haut-commandement des forces gouvernementales chargées de la répression du mouvement nationaliste.

Le général Sule

# ECHOS ET NOUVELLES

## Cour martiale spéciale

Le maréchal Nouri pacha a été nommé président de la cour martiale chargée d'établir et de juger les responsables au cours de guerres balkanique et générale, en remplacement du maréchal Zeki pacha nommé inspecteur général des réformes en Anatolie.

## Les prisonniers français en Russie

Stockholm 5 T. H. R. — Un premier convoi de 125 prisonniers français a franchi la frontière finlandaise, mardi. Ils sont tous dans un état lamentable. Ils subissent une quarantaine et reçoivent les soins nécessaires.

## Le colonel Haskell

Le colonel Haskell, haut-commissaire au Caucase, sera attendu à Constantinople. Il se rend à Paris à l'effet de fournir au conseil suprême des renseignements au sujet de la situation au Caucase.

## La santé de M. Lloyd George

Paris 5. T. H. R. — Suivant les dernières nouvelles de Londres, l'état de santé de M. Lloyd George, atteint d'une bronchite, s'est amélioré.

## Les Soviets et l'Arménie

Le Yerghir a reçu des nouvelles confirmant ses premières informations relatives à des ouvertures faites par le gouvernement de Moscou à celui d'Erevan, au sujet de la reconnaissance de la république arménienne à certaines conditions.

## La grève en France

Paris, 5. T. H. R. — La situation créée par les cheminots en France, continue à s'améliorer. Le nombre des trains mis en circulation a augmenté sur les réseaux qui ne marchent pas encore au régime normal. Le parquet de la Seine a décidé d'ouvrir des informations contre certains syndicalistes extrémistes.

## Les Etats-Unis et l'Arménie

M. Gerard, ex-ambassadeur à Berlin, s'est adressé au gouvernement américain pour le prier d'autoriser la formation d'une armée arménienne de 50000 hommes et de lui fournir l'armement, l'équipement et les vivres nécessaires.

## Le Sanassar han et la Banque Ottomane

L'odyssée du Sanassar han continue. Ce han, dont le patriarche arménien obtint, on sait avec quelles difficultés, l'évacuation, n'a pu être occupé par son nouveau locataire, M. Whittall, la Banque ottomane ayant exhibé un contrat antérieur à la guerre, en vertu duquel elle se présente locataire. La presse arménienne conteste la validité de ce contrat.

Le conseil chargé de l'administration de la donation Sanassar a délibéré au sujet de cette nouvelle difficulté.

## Une importante circulaire

Le gouvernement a estimé fort justement que des interventions isolées, entreprises par des personnes de bonne volonté et qu'anime le désir de manifester leur dévouement au pouvoir central ne pouvaient que nuire à l'ensemble des opérations et donner lieu en outre à des irrégularités et à des abus. En conséquence, le ministère de la guerre a invité par circulaire les autorités de la province à empêcher toute personne, non officiellement qualifiée, d'entreprendre une action quelconque pour quelque motif que ce fût.

## La Sûreté générale

La nouvelle organisation de la Sûreté générale a été approuvée par le conseil des ministres. D'après cette organisation, la section des voyages et celle de l'ordre public ont été rattachées à la direction générale de la police. Quant à la Sûreté générale, elle sera dénommée désormais section de l'ordre public et dépendra du ministère de l'intérieur.

## FEUILLET DU « BOSPHORE »

### SHERLOCK HOLMES ET ARSÈNE LUPIN A CONSTANTINOPLE

### LA STAMBOULINE DU PACHA PAR JACQUES LORIA (Suite)

— Que sait ? Arsène Lupin peut-être. Il a dû vous voir pénétrer dans la maison, et profitant de votre séjour dans la cave il aura enfonce la fenêtre, sauté dans la chambre, et délivré sa complice. Convenez, mes amis, que c'était une bonne précaution, car la capture de la vieille Foti ne pouvait qu'être désastreuse pour la bande. La voici maintenant hors d'atteinte, du moins le pense-t-il...

— Mais je suis là, dit encore Sherlock. Je vais me mettre au travail, et tiens-toi bien, ami Lupin !... Partons,

Tous droits réservés.

## L'éclairage électrique de Cadikeyu

Les sections administratives et techniques du conseil d'Etat ont discuté avant-hier en présence du délégué du ministère des travaux publics, la concession à la Société du Gaz de Cadikeyu de l'éclairage électrique de ce faubourg.

## Le ravitaillement

Sont arrivés, ces deux derniers jours et ont été livrés à la consommation : 124 550 kilos de sucre de New-York et Port-Saïd ; 18260 kilos de sardines de Lisbonne et Saloune ; 52075 kilos d'huile de coton de New-York et Novorossisk ; 4628 kilos de fromage du Pirée ; 440.000 kilos de farine de Smyrne et du Pirée.

En outre, des stocks considérables de farine se trouvent encore à la douane.

On signale également un important arrivage de bétail.

## Ministère de la guerre

Le grand-vézir Damad Férid pacha a passé, selon son habitude, la journée d'hier au ministère de la guerre.

Damad Férid pacha a invité par circulaire tous les chefs de section du ministère la guerre à ne pas quitter leur poste tant qu'il se trouverait lui-même au ministère. Les contrevenants seront sévèrement punis.

## Les intellectuels kurdes

Une association d'intellectuels kurdes vient de se former. Elle a présenté à l'autorité compétente la déclaration d'usage.

Le comité directif de cette association est formé de plusieurs membres des familles des Bedrhan et des Babanzadé, du Dr Abdallah Djived bey, de Housseine Nedjmeddin bey, du Dr Chakir Mehmed bey, etc.

## Le Ramazan

Le ministre de la justice a adressé à tous les départements officiels une circulaire pour les informer que le jeûne du Ramazan doit être rigoureusement observé. Tous les procureurs-généraux ainsi que la direction de la police ont reçu des instructions, à l'effet de porter dès maintenant cette recommandation à la connaissance du public. Ceux qui se permettraient de rompre publiquement le jeûne seront passibles des pénalités prévues par le décret-loi s'appuyant sur l'appendice III de l'article 99 du code pénal ainsi que des pénalités édictées par l'art. 6 du décret appelle dice.

La circulaire rappelle les pieuses traditions des ancêtres musulmans qui passaient la plus grande partie de leur temps à prier et à adorer. L'islamisme ordonnant l'observation rigoureuse des préceptes de la foi du Christ, on ne saurait tolérer aucune infraction. Le relâchement constaté au cours des dernières années était dû aux instigations du fameux parti des unionistes intéressé à saper dans sa base même la religion musulmane et à porter atteinte aux lois en vigueur.

La loi sera appliquée rigoureusement et sans exception à l'égard des contrevenants pris en flagrant delit.

## La délégation turque

On annonce l'arrivée, avant-hier soir à Paris, de la délégation turque à la Conférence de la paix. Selon toutes probabilités la cérémonie de la remise de traité de paix aura lieu lundi prochain.

## La censure

Mahmoud Sadik bey, doyen des publicistes turcs, a été nommé fonctionnaire de la censure.

## Les écoles et églises arméniennes

Les dommages subis par les écoles arméniennes de Constantinople, occupées durant la guerre, sont évalués à 56,000 livres.

## Audience impériale

La délégation envoyée à Constantinople par la population de Tchoresun a été reçue avant-hier par le Sultan.

## Société française des Membres de l'Enseignement

Sous le patronage de M. Deirance, Haut-Commissaire de la République, la Société française des Membres de l'Enseignement donne, samedi prochain, à 5 heures, dans la grande salle de l'Union française, une fête musicale et littéraire, au profit de sa caisse de secours.

On trouve des billets 1 (Liq.) à la librairie Valéry et à l'Union française.

Les membres actifs qui n'auraient pas reçu leurs cartes sont priés de les réclamer chez M. Chuzel, trésorier, 17, rue Nouvelle.

## Police d'assurance sur la beauté

Jusqu'à présent il y a eu des polices d'assurance sur la vie, maladies, accidents, etc. Voici à présent que ce colosse d'organisation internationale, les Fabriques « Hygienic Toilet Novelties Vermond Vall », de Paris, Milan, New-York et Londres peuvent fournir au beau sexe, à nos jolies lectrices, l'assurance aussi sur la beauté.

En effet, c'est grâce à leurs préparations des merveilleux parfums et articles de toilette hygiéniques que les fabriques Vermond Vall peuvent vous garantir une beauté éternelle, une fraîcheur et douceur ce que possèdent les riches et les gens modestes vivants. Encore faut-il observer que « les biens qui composent une fortune modeste sont des biens effectifs, utiles à la vie, d'une valeur établie par de fréquents échanges, et toujours productifs de quelque revenu ou de quelque service, tandis que, dans l'évaluation des grandes fortunes, il entre une foule de choses cotées très cher, dont la valeur est problématique et le rendement nul. »

Les 4 milliards 95 millions des non-milliardaires représentent donc des biens plus effectifs que le milliard 437 millions des riches.

Quant aux gens qui, sans aller jusqu'au million, ont une capital de 250.000 ou davantage, ils ont laissé en 1913 deux milliards 567 millions ; tandis que les gens ne possédant pas 250.000 francs laissent deux milliards 964 millions. « Le plus gros morceau du capital français est donc détenu par des gens qui n'ont pas 250.000 francs. »

Tous ces chiffres amènent Margès à écrire, en conclusion, que, « de même qu'il y a quelqu'un qui a encore plus d'esprit que M. de Voltaire, il y a quelqu'un en France qui est plus riche que M. Canergie : c'est M. Tout-le-Monde. C'est ce M. Tout-le-Monde qui, fatidiquement, est atteint par les mesures fiscales ; si bien que les gens intéressés au maintien de la petite propriété augmentent de jour en jour. »

## En quelques lignes...

Le bureau du personnel du ministère de la guerre a décidé de sévir contre tous les fonctionnaires de ce département qui ne rendent pas régulièrement à leur travail.

Il a été définitivement décidé d'installer les services du vilayet de Constantinople dans les locaux des tribunaux du chéri au ministère de la justice.

Zia Mouzaffer bey a été nommé chef du service du contentieux du vilayet de Constantinople.

Ahmed bey, premier greffier de la Chambre correctionnelle de Pétra, a été destiné pour s'être occupé de politique.

Le lieutenant-colonel Cadri bey, conseiller militaire de la délégation à la conférence de paix, qui avait dû retarder son départ pour Paris, quitte notre ville par voie de mer samedi ou dimanche.

Huit cents officiers turcs prisonniers en Egypte seront incessamment rapatriés.

Mille deux-cents prisonniers turcs sont arrivés hier d'Egypte par le vapeur « Capitula ».

## VARIÉTÉS

### LA PROPRIÉTÉ FRANÇAISE

Il y a des prolétaires à la campagne ; il y en a encore, mais il y en a de moins en moins ». Ainsi écrit M. Margès, dans un article vulgarisateur des « Lectures pour Tous », traitant du « partage de la terre ». Margès ajoute : « Tous les paysans ne sont pas encore propriétaires, mais ils le sont de plus en plus, et ceux qui le sont s'arrondissent de mieux en mieux ». Et il dit encore : « L'homme qui cultive le sol n'est pas misérable le moins du monde et, cultivateur ou propriétaire, la plupart du temps, c'est tout un. »

D'après un recensement qui remonte à une trentaine d'années, on comptait en France à cette époque près de 3 millions 400.000 paysans, chefs de famille, propriétaires du sol qu'ils cultivaient ; 2 millions 200.000 d'entre eux cultivaient exclusivement leur bien, sans aller faire de travail chez les voisins plus riches. Cela faisait approximativement, de 8 à 9 millions de paysans vivant de leur propriété.

Depuis lors, les grandes propriétés se sont morcelées, les petites accrues.

En même temps que le monde des pro-

priétaires augmente le nombre des habitants des campagnes diminue. La masse agricole de la France, qui formait autrefois les trois quarts de la population puis les deux tiers, n'est guère supérieure aujourd'hui à la moitié. C'est que ce sont les paysans non propriétaires qui s'en vont, les simples salariés, les manœuvres, attirés par l'espérance d'un gain plus élevé dans les villes et de plaisirs plus faciles. Et beaucoup reviennent au pays, après fortune faite et leur premier soin est d'acheter de la terre.

La terre de France est donc partagée entre une foule de gens. En est-il de même du capital en général : maisons, usines, boutiques, chantiers, valeurs mobilières, rente ? Le dernier relevé des successions, celui de 1913, indique que les défunts riches (les millionnaires) ont laissé à leurs héritiers un milliard 437 millions ; les autres (la masse des fortunes petites ou aisées mais non très grosses), laissaient quatre milliards 95 millions. Telle est la proportion. Car on aperçoit très bien par comparaison ce que possèdent les riches et les gens modestes vivants. Encore faut-il observer que « les biens qui composent une fortune modeste sont des biens effectifs, utiles à la vie, d'une valeur établie par de fréquents échanges, et toujours productifs de quelque revenu ou de quelque service, tandis que, dans l'évaluation des grandes fortunes, il entre une foule de choses cotées très cher, dont la valeur est problématique et le rendement nul. »

Les 4 milliards 95 millions des non-milliardaires représentent donc des biens plus effectifs que le milliard 437 millions des riches.

Quant aux gens qui, sans aller jusqu'au million, ont une capital de 250.000 ou davantage, ils ont laissé en 1913 deux milliards 567 millions ; tandis que les gens ne possédant pas 250.000 francs laissent deux milliards 964 millions. « Le plus gros morceau du capital français est donc détenu par des gens qui n'ont pas 250.000 francs. »

Tous ces chiffres amènent Margès à écrire, en conclusion, que, « de même qu'il y a quelqu'un qui a encore plus d'esprit que M. de Voltaire, il y a quelqu'un en France qui est plus riche que M. Canergie : c'est M. Tout-le-Monde. C'est ce M. Tout-le-Monde qui, fatidiquement, est atteint par les mesures fiscales ; si bien que les gens intéressés au maintien de la petite propriété augmentent de jour en jour. »

Le succès de Mme Butterfly au Ciné Palace

# DERNIÈRES NOUVELLES

## La situation en Anatolie

### Le prestige impérial à Angora ..

Yelisa Galib bey, d'Angora a adressé au premier secrétaire du palais impérial une dépêche où il l'informe qu'à l'occasion de l'anniversaire de la naissance du Souverain, une réception a été tenue au Konak.

Le vali déclare à quel point toute la population d'Angora est profondément affectée de la situation douloureuse où se trouve la capitale, siège du Califat et du Sultanat.

Le cours de la réception, la population a de nouveau exprimé ses sentiments de fidélité et de dévouement, se déclarant résolue de faire tous les sacrifices pour la délivrance et l'indépendance de l'empire. La population est persuadée que son bien-aimé Souverain est de cœur avec elle, et elle voit son plus grand principe de force dans l'union étroite autour du Khalifat.

Des dépêches analogues ont été adressées au palais impérial par Rééhîd bey, vali d'Erzurum ; le colonel Djevded bey, commandant du 13me corps d'armée (Angora) ; le mufti et de nombreux ulémas et notables d'Ankara ; Kiazîm Kara Bekir pacha, commandant du 15me corps d'armée (Erzurum).

La population d'Angora s'est soulevée contre les nationalistes.

Les classes 1313 et 1314 appellées sous les drapeaux pour ordre de Moustafa Kemal se sont retrouvées sur les montagnes avec armes et bagages, ce qui a obligé Moustafa Kemal à transférer son quartier général d'Angora à Sivas.

La population de Tchoroum a également pris les armes contre les nationalistes.

### Le défilé de Gueyv

Après l'engagement dont nous parlons d'autre part, entre les kényalistes et les gouvernementaux, le défilé de Gueyv est resté entièrement entre les mains des troupes commandées par Suleyman Chéfik pacha.

### Déclarations de Kemal pacha

Interrogé au sujet d'un voyage qu'il aurait fait à Ismid, Kemal pacha, commandant en chef de la gendarmerie, a fait à un de nos rédacteurs les déclarations suivantes :

— Il n'est pas exact que je me sois rendu à Ismid. Je ne suis allé que jusqu'à Yalova où je suis resté une nuit. Ayant reçu certaines plaintes de la gendarmerie de cette localité qui ne recevait pas sa solde, je me rendis à Yalova, tout seul, en vue d'une enquête au sujet des irrégularités signalées. Le résultat de mon enquête est que la solde des gendarmes est payée régulièrement et que la situation ne laisse absolument pas à désirer.

5 nouvelles censurées

## DEPÉCHES DES AGENCES

### France

#### Les grèves

Parris, 6. T.H.R. — M. Trocquer, ministre des travaux publics, interviewé par un rédacteur du *Petit Parisien*, sur la situation créée par les grèves actuelles, a fait les déclarations suivantes :

« Je ne vous dissimulerai pas, sans faire étalement d'un optimisme inopportun dans les circonstances présentes, que j'envisage la situation sans inquiétude. Le bon sens des travailleurs a su résister à la nefaste propagande de quelques meneurs. »

La plus grande majorité des mineurs du bassin du centre n'a pas adhéré à l'ordre de grève, puisque 35 ojo seulement, au maximum, ont abandonné leur poste. De plus, les travailleurs des gisements houillers du Nord et du Pas-de-Calais sont restés fidèles. »

« N'oubliez pas que l'ensemble de la production des mines du Nord représente quotidiennement 27,000 tonnes des 40,000 qui constituent la production journalière totale du pays. C'est vous dire qu'avant l'ensemble des stocks déjà constitués, on a tout lieu d'espérer que nous pourrons faire face aux besoins les plus urgents de notre industrie nationale. Beaucoup de nos ports n'ont rien perdu de leur activité normale ; quelques-uns ont vu leur trafic réduit par suite de la grève tant des inscrits maritimes que des dockers ; mais, dans la grande majorité, les ouvriers sont restés à leur poste, or, en l'occurrence, c'est ce qui importe. »

Quant à la grève des cheminots, je n'hésite pas à estimer qu'elle est d'ores et déjà, un échec. Je me plaît d'ailleurs à constater que le pourcentage des grévistes de l'ensemble des réseaux est extrêmement réduit, peut-être à peine dix pour cent. Songez que le réseau le plus atteint, le réseau de l'Etat, n'accuse pas trente pour cent de chômeurs ! Encore faut-il compter le plus grand nombre dans le personnel

des ateliers. Dans celui de l'exploitation, au contraire, et c'est là un point important, tant pour le ravitaillement du pays que pour le transit des voyageurs, on compte un nombre beaucoup plus réduit de défactions. J'ajouterais que, grâce au concours conjugué des agents fidèles et des volontaires, tous les services publics, y compris le service d'électricité, ont été assurés. J'ai tout lieu d'espérer qu'il en sera ainsi jusqu'à la fin de la crise actuelle.

Paris, 5. T.H.R. — La situation a continué à s'améliorer chez les cheminots, au points que, mardi, le gouvernement envisageait le mouvement comme virtuellement terminé. Sur le réseau du Etat, le plus atteint, le nombre de chômeurs arrivait à peine à 10 ojo. Deux nouvelles arrestations ont été opérées parmi les dirigeants des cheminots.

Chez les mineurs, la situations est flottante ; certains groupements ont adhéré partiellement à la grève. Au contraire, les mineurs du Nord y sont opposés.

La C.G.T. a fait paraître un manifeste expliquant que son action a pour but de réorganiser le travail dans les chemins de fer, les mines et les ports.

### Hongrie

#### La paix avec la Hongrie

Paris, 5. T.H.R. — La conférence des ambassadeurs a remis mercredi, après-midi, à la délégation hongroise, sa réponse sur les observations du gouvernement magyar sur les conditions du traité de paix.

La délégation hongroise aura jusqu'au 17 mai pour faire connaître sa réponse.

### Allemagne

#### L'occupation de Dusseldorf par la Reichswehr.

Coblenz, 3. T. H. R. — L'ordre n'a pas été troublé par suite de l'occupation de Dusseldorf par les troupes de la Reichswehr et par la police « verte », qui s'est effectuée lundi. Les socialistes sont sortis à des protestations formelles.

### Autriche

#### Nouvelle émission de banknotes

Vienne, 5. T. H. R. — Le gouvernement autrichien a décidé d'émettre une nouvelle série de banknotes de mille et de dix-mille couronnes pour remplacer les pièces actuellement en circulation dont beaucoup furent découvertes portant de faux timbres de surcharge. Des coupures pour plusieurs millions ont été recouvertes et plusieurs procès se préparent contre la banque austro-hongroise qui ne paye que 80 ojo de la valeur de ces billets.

### Les navires de guerre allemands

Londres, 5. T. H. R. — Le Baden, l'Helgoland, le Posen, le Rheinland, le Westfalen, le Nurenberg et 124 sous-marins sont attribués à la Grande-Bretagne.

Le Thuringen, l'Emden et 38 sous-marins à la France.

A l'Italie : 7 sous-marins.

Au Japon : l'Oldenburg, le Nassau, l'Ostfriesland, le Frankfurt.

En outre, la Grande-Bretagne se voit attribuer tous les vaisseaux coulés à Scapa Flow, soit 10 cuirassés, 5 croiseurs de bataille, 5 croiseurs-légers et 33 contre-torpilleurs. Quant à la répartition des autres bâtiments, soit 12 croiseurs légers, 59 contre-torpilleurs et 50 torpiliers, elle dépend du choix que feront la France et l'Italie parmi les bâtiments qui doivent être livrés selon le traité avec l'Autriche.

Le Thuringen, l'Emden et 38 sous-marins à la France.

A l'Italie : 7 sous-marins.

Au Japon : l'Oldenburg, le Nassau, l'Ostfriesland, le Frankfurt.

En outre, la Grande-Bretagne se voit attribuer tous les vaisseaux coulés à Scapa Flow, soit 10 cuirassés, 5 croiseurs de bataille, 5 croiseurs-légers et 33 contre-torpilleurs. Quant à la répartition des autres bâtiments, soit 12 croiseurs légers, 59 contre-torpilleurs et 50 torpiliers, elle dépend du choix que feront la France et l'Italie parmi les bâtiments qui doivent être livrés selon le traité avec l'Autriche.

Le Thuringen, l'Emden et 38 sous-marins à la France.

A l'Italie : 7 sous-marins.

Au Japon : l'Oldenburg, le Nassau, l'Ostfriesland, le Frankfurt.

En outre, la Grande-Bretagne se voit attribuer tous les vaisseaux coulés à Scapa Flow, soit 10 cuirassés, 5 croiseurs de bataille, 5 croiseurs-légers et 33 contre-torpilleurs. Quant à la répartition des autres bâtiments, soit 12 croiseurs légers, 59 contre-torpilleurs et 50 torpiliers, elle dépend du choix que feront la France et l'Italie parmi les bâtiments qui doivent être livrés selon le traité avec l'Autriche.

Le Thuringen, l'Emden et 38 sous-marins à la France.

A l'Italie : 7 sous-marins.

Au Japon : l'Oldenburg, le Nassau, l'Ostfriesland, le Frankfurt.

En outre, la Grande-Bretagne se voit attribuer tous les vaisseaux coulés à Scapa Flow, soit 10 cuirassés, 5 croiseurs de bataille, 5 croiseurs-légers et 33 contre-torpilleurs. Quant à la répartition des autres bâtiments, soit 12 croiseurs légers, 59 contre-torpilleurs et 50 torpiliers, elle dépend du choix que feront la France et l'Italie parmi les bâtiments qui doivent être livrés selon le traité avec l'Autriche.

Le Thuringen, l'Emden et 38 sous-marins à la France.

A l'Italie : 7 sous-marins.

Au Japon : l'Oldenburg, le Nassau, l'Ostfriesland, le Frankfurt.

En outre, la Grande-Bretagne se voit attribuer tous les vaisseaux coulés à Scapa Flow, soit 10 cuirassés, 5 croiseurs de bataille, 5 croiseurs-légers et 33 contre-torpilleurs. Quant à la répartition des autres bâtiments, soit 12 croiseurs légers, 59 contre-torpilleurs et 50 torpiliers, elle dépend du choix que feront la France et l'Italie parmi les bâtiments qui doivent être livrés selon le traité avec l'Autriche.

Le Thuringen, l'Emden et 38 sous-marins à la France.

A l'Italie : 7 sous-marins.

Au Japon : l'Oldenburg, le Nassau, l'Ostfriesland, le Frankfurt.

En outre, la Grande-Bretagne se voit attribuer tous les vaisseaux coulés à Scapa Flow, soit 10 cuirassés, 5 croiseurs de bataille, 5 croiseurs-légers et 33 contre-torpilleurs. Quant à la répartition des autres bâtiments, soit 12 croiseurs légers, 59 contre-torpilleurs et 50 torpiliers, elle dépend du choix que feront la France et l'Italie parmi les bâtiments qui doivent être livrés selon le traité avec l'Autriche.

Le Thuringen, l'Emden et 38 sous-marins à la France.

A l'Italie : 7 sous-marins.

Au Japon : l'Oldenburg, le Nassau, l'Ostfriesland, le Frankfurt.

En outre, la Grande-Bretagne se voit attribuer tous les vaisseaux coulés à Scapa Flow, soit 10 cuirassés, 5 croiseurs de bataille, 5 croiseurs-légers et 33 contre-torpilleurs. Quant à la répartition des autres bâtiments, soit 12 croiseurs légers, 59 contre-torpilleurs et 50 torpiliers, elle dépend du choix que feront la France et l'Italie parmi les bâtiments qui doivent être livrés selon le traité avec l'Autriche.

Le Thuringen, l'Emden et 38 sous-marins à la France.

A l'Italie : 7 sous-marins.

Au Japon : l'Oldenburg, le Nassau, l'Ostfriesland, le Frankfurt.

En outre, la Grande-Bretagne se voit attribuer tous les vaisseaux coulés à Scapa Flow, soit 10 cuirassés, 5 croiseurs de bataille, 5 croiseurs-légers et 33 contre-torpilleurs. Quant à la répartition des autres bâtiments, soit 12 croiseurs légers, 59 contre-torpilleurs et 50 torpiliers, elle dépend du choix que feront la France et l'Italie parmi les bâtiments qui doivent être livrés selon le traité avec l'Autriche.

Le Thuringen, l'Emden et 38 sous-marins à la France.

A l'Italie : 7 sous-marins.

Au Japon : l'Oldenburg, le Nassau, l'Ostfriesland, le Frankfurt.

En outre, la Grande-Bretagne se voit attribuer tous les vaisseaux coulés à Scapa Flow, soit 10 cuirassés, 5 croiseurs de bataille, 5 croiseurs-légers et 33 contre-torpilleurs. Quant à la répartition des autres bâtiments, soit 12 croiseurs légers, 59 contre-torpilleurs et 50 torpiliers, elle dépend du choix que feront la France et l'Italie parmi les bâtiments qui doivent être livrés selon le traité avec l'Autriche.

Le Thuringen, l'Emden et 38 sous-marins à la France.

A l'Italie : 7 sous-marins.

Au Japon : l'Oldenburg, le Nassau, l'Ostfriesland, le Frankfurt.

En outre, la Grande-Bretagne se voit attribuer tous les vaisseaux coulés à Scapa Flow, soit 10 cuirassés, 5 croiseurs de bataille, 5 croiseurs-légers et 33 contre-torpilleurs. Quant à la répartition des autres bâtiments, soit 12 croiseurs légers, 59 contre-torpilleurs et 50 torpiliers, elle dépend du choix que feront la France et l'Italie parmi les bâtiments qui doivent être livrés selon le traité avec l'Autriche.

Le Thuringen, l'Emden et 38 sous-marins à la France.

A l'Italie : 7 sous-marins.

Au Japon : l'Oldenburg, le Nassau, l'Ostfriesland, le Frankfurt.

En outre, la Grande-Bretagne se voit attribuer tous les vaisseaux coulés à Scapa Flow, soit 10 cuirassés, 5 croiseurs de bataille, 5 croiseurs-légers et 33 contre-torpilleurs. Quant à la répartition des autres bâtiments, soit 12 croiseurs légers, 59 contre-torpilleurs et 50 torpiliers, elle dépend du choix que feront la France et l'Italie parmi les bâtiments qui doivent être livrés selon le traité avec l'Autriche.

Le Thuringen, l'Emden et 38 sous-marins à la France.

A l'Italie : 7 sous-marins.

Au Japon : l'Oldenburg, le Nassau, l'Ostfriesland, le Frankfurt.

En outre, la Grande-Bretagne se voit attribuer tous les vaisseaux coulés à Scapa Flow, soit 10 cuirassés, 5 croiseurs de bataille, 5 croiseurs-légers et 33 contre-torpilleurs. Quant à la répartition des autres bâtiments, soit 12 croiseurs légers, 59 contre-torpilleurs et 50 torpiliers, elle dépend du choix que feront la France et l'Italie parmi les bâtiments qui doivent être livrés selon le traité avec l'Autriche.

Le Thuringen, l'Emden et 38 sous-marins à la France.

A l'Italie : 7 sous-marins.

Au Japon : l'Oldenburg, le Nassau, l'Ostfriesland, le Frankfurt.

En outre, la Grande-Bretagne se voit attribuer tous les vaisseaux coulés à Scapa Flow, soit 10 cuirassés, 5 croiseurs de bataille, 5 croiseurs-légers et 33 contre-torpilleurs. Quant à la répartition des autres bâtiments, soit 12 croiseurs légers, 59 contre-torpilleurs et 50 torpiliers, elle dépend du choix que feront la France et l'Italie parmi les bâtiments qui doivent être livrés selon le traité avec l'Autriche.

Le Thuringen, l'Emden et 38 sous-marins à la France.

A l'Italie : 7 sous-marins.

Au Japon : l'Oldenburg, le Nassau, l'Ostfriesland, le Frankfurt.

En outre, la Grande-Bretagne se voit attribuer tous les vaisseaux coulés à Scapa Flow, soit 10 cuirassés, 5 cro

## LE BOSPHORE

**THE ECONOMIC CO-OPERATIVE SOCIETY LTD**  
MAISON ANGLAISE FONDÉE EN 1893  
SIÈGE SOCIAL  
1 Rue Hézarene, Galata. Téléphone Péra No 509  
SUCURSALES : Péra, 12 Tépé-Bachi. Téléphone Péra No 610.  
Péra, 12 (Librairie). Passage Tunnel. Téléphone Péra No 600.  
KADIKOY, 21 Muhudar-Djadessi. Téléphone Kadikoy N° 500.  
SPÉCIALISÉS, Epicerie, Vins et Spiritueux, Articles de Cuisine et Sports, Verrerie et Parfumerie, Papeterie etc., etc., provenant des meilleures fabriques de l'Angleterre et d'Amérique, de France et d'Italie.  
TOUJOURS UN GRAND STOCK EN MAIN.

**PHOTO-RUSSE**

Grand Rue de Péra No 197

Accepte des commandes de portraits de grandeur naturelle, et agrandissements de copies, ainsi que peintures à l'huile, aquarelle, etc.

Exécutées par l'artiste-peintre J. KANZLER

La même Photo électrique-prompte exécution de cartes postales, miniatures, etc.

**PRIX HORS CONCOURS !**

Travail soigné !

La Direction de la Société Internationale de commerce, d'Industrie, de Commission de Constantinople est entrée en activité. Le premier magasin et salle d'enquête, de la Société se trouve Grand'Rue de Péra Passage « Oriental » No 13-14 ex-« Avantage ».

1o La Société accepte en commission des brillants et autres pierres précieuses ; de l'or, de l'argent, des instruments de musique, des meubles, des tapis, des fourrures, etc., etc. Le magasin verse des avances.

2o Elle achète pour son compte diverses marchandises, des effets, des titres et des valeurs.

3o Elle s'occupe de commission pour achat et vente de marchandises et de matières première.

4o Elle s'occupe d'opérations financières, de Bourse et de change en général.

Des ventes aux enchères auront lieu incessamment.

**GRANDE SURPRISE**

La direction du PHOTO-FRANÇAIS ELECTRIQUE, 150, Grand Rue de Péra a reçu un appareil spécial pour photographier :

La même personne en trois positions sur une carte postale

Le PHOTO-FRANÇAIS, met en vente un stock de chemises et pantalons pour femme, au prix incroyable de 150 piastres pour 1 chemise brodée et une paire de pantalons.

**ASSURANCES**

Branches Incendie et Vie. Le Phénix Français établi en 1819. Branche Maritime. Consortium des Compagnies Françaises suivant : l'Armorique, la Centrale, le Comptoir Maritime, la Mélusine-Prévoyance, La Minerve, la Seine et Rhône, La Sphère, L'Univers, L'Unité.

**LE LLOYD ANGLAIS**

S'adresser à l'Agent Général A. G. LICO

GALATA, BOSPHOROS HAN, RUE KARA-MOUSTAFA.

TÉLÉPHONE : PÉRA No 1497

**THE ORIENT TRANSPORT****COMPANY LIMITED**

La plus Puissante Organisation de tout l'Orient pour Transports par Camions automobile

Transport de toutes sortes de marchandises par CAMIONS de différents tonnages dans la VILLE, les ENVIRONS et les PROVINCES.

PRIX : par jour, par tonne kilométrique, par heure, par course à foir fait.

GARAGE &amp; ATELIER de Réparations à AZAP-CAPOU

Direction des Transports : Galata, Perchembé-Bazar, Arslan Han, 3me Étage,

SOUS AGENCE :

Stamboul, Tahta-Kalé, Djedid Han No 18, 1er Étage.

Pour la POLOGNE et les régions occupées

**La Société POLORIENT**

Entreprend commissions de tous genres

Galata, Rue Mounhané, Monastère

Pantaleimon Nos 38-40, 3me étage

Téléphone Péra 225.

**ANETCO**

J. HALKOUESSIS

**G. PARAPANDAKIS ET CIE**

Téléphone Stamboul No 186

Bagħiċċe-Kou Anadolou Han, No 21-23

Stamboul

Seuls Représentants et dépositaires de la Maison d'Instruments de Musique

PUGLISI REALE &amp; FIGLI

de Catania

En Stock :

Mandolines de toutes les qualités

Cordes de Mandoline et Guitares

Le Dr N. PETALAS  
habitant Péra, Rue des Postes No 3,  
traitre les

**MALADIES NERVEUSES**

de la tête (douleur insomnie, vertige, délires, paralysies) ; des poumons (oppressions, toux), du cœur (palpitations) ; de l'estomac, des intestins, des parties génitales chez l'homme et chez la femme (impotence, stérilité), etc., selon les nouveaux procédés.

**COFFRES-FORTS**

Le prix de revient à titre de réclame de la maison PHILLIPS & SON de Birmingham s'adresser à Polizoides & Müller, Rue Volvoda 45/54, Galata (juste en face de la poste Militaire Française).

**Vaste Magasin**

A LOUER pouvant servir aussi comme dépôt au centre des affaires à Stamboul. Pour la location s'adresser : M Joseph M. Barnathan, Barnathan Han N° 25-26 Marpoutchiar. Téléphone Stamboul 991. (1860-5).

Les meilleures et plus délicates douceurs de la saison se trouvent aux diverses laiteries de Hifzi et Tahir effendi. Dans chaque laiterie, il est des salons spéciaux pour les hanems.

**Lait de mouton**

Ces diverses laiteries se trouvent : 30, sur la même rangée que le bogha-tchadj, Karakeuy, Galata. 3, Eumar Abid han, Galata. 12, Bagħiċċe-Capou, Stamboul. 165, rue Mahmoudi, Arab-Djami, Galata.

**Avis aux gourmets !**

Caisse de Prêts sur gages à Stamboul Kénadjian Han No 20 en face de la Grande Poste est la maison la plus sérieuse de notre ville.

Ses opérations ne diffèrent pas de celles d'une Banque : Elle prête sur tous objets de valeur : bijoux, tapis, argenterie, actions, obligations etc., etc.

TEL : STAMBOUL 405

**The United Scandinavian Salvage Comp.**

de Copenha-gne, Stockholm et Christiania entreprennent le Sauvetage de Vaisseaux en détresse et exécutent des réparations provisoires.

De puissants bateaux de Sauvetage stationnent à Constantinople, Dardanelles et la Méditerranée,

Agents dans le Levant : Constanti-nople P. Grönberger, Gallipoli Costas Cratides, Dardanelles (Chana) Christides et Ma-

nasides.

Bureau 127 Kara Moustafa Galata

Adresse, Télégraphique :

GRÖNBERGER.

**E. C. PAUER & C°**

Siège Central : Gênes  
SUCURSALES : Milan, Naples, Trieste, Fiume, Prague, Vienne, Budapest, Zürich, Marseille, Barcelone, Smyrne, Samson.

Direction Générale pour l'Orient

Erzeroum Han, Stamboul

Téléphone : Stamboul 1175.

Représentants exclusifs des :

J. ARON &amp; C° INC. New-York

Exportation de TOUS les produits américains

Union Stearinierie Ianza GENES

Les plus grandes fabriques de bougies et savons

Donald Campbell &amp; C° LTD Londres

Suèces, cafés, épices et produits chimiques.

Santos Amaral, Lida LISBONNE

La bien-renommée fabrique de sardines et conserves alimentaires.

Fabrique Galetine de TURIN

Les fameux chocolats « Stellone », biscuits et cacao etc., etc., etc.

Avant de placer vos ordres pour n'importe quel article téléphonez à St. 1175.

**PENSEZ Y**

Ne laissez pas pourrir vos marchandises exposées tel et là

Ayant l'autorisation de la Douane nous emmagasinons des marchandises TRANSIT en attendant leur débarquement à notre ENTREPOT sis à Orakay au bord de la mer, bien aéré, vaste et garanti de tout risque à des prix modérés.

De plus nous fournissons de différentes facilités compétentes aux négociants.

Pour tout renseignement s'adresser à M. E. A. Topozoglu Ladoskala Stamboul No 14.

TELEPHONE ST. 744.

**A vendre**

Fabrique avec machines à cuire électrique, pour la mouture du riz, petits pois, lentilles, sel etc. et la torréfaction et mouture du café. S'adresser à Galata, Omer Abid han, 3me étage, No 14, Mission Rehber.

**Docteur MIRONOFF**

Assistant du professeur Pavloff de la Clinique des malades Vénériennes de Pétrograd

Spécialement pour injections 600-914

Journallement de 2 4-12

Grand'Rue de Péra

Hôtel Khédivial, 3 Etage No 27

**A LOUER**

Fabrique pour tailler les diamants, Taxim derrière le Champs de Mars ; visiter tous les jours. Pour plus amples renseignements s'adresser à Galata, Rue Mah-moudi N° 32 Achdjian Frères.

**THE PEOPLES INDUSTRIAL TRADE CORPORATION DE NEW YORK**

La corporation vient d'établir à Galata, Tapas Han, 2me et 5me étage, des bureaux spéciaux pour une branche

**MACHINERIE**

avec des techniciens ingénieurs américains, capables de fournir toutes sortes de renseignements sur des machines industrielles, agricoles et autres, ainsi que tous devis et plans pour entreprises et travaux mécaniques.

Toute documentation est donnée gratuitement.

Le bureau se charge des études pour l'établissement de :

Fabriques de Ciment, Machineries pour l'industrie cotonnière, Machines et dépôts frigorifiques, Usines à vapeur, Pompe mécaniques, Machines agricoles de tous genres, Machines pour l'industrie du bois de tous genres, Machines pour entreprises minières, Fabriques d'huiles, et savons. Machineries pour chemins de fer...

Agents Généraux :

Th. N. Merica &amp; A. Pangiri.

**CONTRE L'ANÉMIE**

Observation du Dr E. A. Antipine  
Une institutrice de 26 ans (S. P.) avait souffert d'une inflammation pulmonaire, puis un an après, du typhus, ce qui amena une forte anémie et une perte complète de forces. Depuis deux mois la maladie gisait sur son lit sans qu'aucun remède ne parvint à rétablir ses forces. En examinant au microscope les globules sanguins j'en comptai 700,000. Je prescrivis immédiatement l'emploi de l'extrait de glandes séminales du laboratoire D. KALENITICHENKO et après l'emploi de deux flacons l'anémie diminua rapidement. Après le 6me flacon, je comptai au microscope 6,000,000 de globules sanguins. Les forces se rétablirent au point que la malade put s'occuper de ses élèves. Ayant attentivement suivi et étudié les effets de l'extrait séminal je puis-hardiment affirmer que c'est le remède le plus actif et le plus puissant contre beaucoup de maladies.

**CONTRE**

maux de tête, insomnies, consommation malades de l'estomac et du cœur, bronchite, tuberculose, anémie, impotance, neurasthénie, rhumatisme, asthme après le typhus, la grippe, la diptérie, la syphilis, l'influenza, et contre les maladies qui sont la conséquence de l'empottement de l'organisme par l'acide urique — des dizaines de milliers de professeurs et médecins prescrivent l'extrait séminal des laboratoires D. Kalenitichenko qui est en vente dans toutes les pharmacies de 1re classe et à notre dépôt.

**Pour 10 jours seulement**

Bijoutier Parisien achète bijoux, pierres précieuses, à des prix excessivement avantageux pour les clients.

S'adresser tous les jours de 10 heures à midi et de 4 à 6 heures à la Bijouterie Dem. Kanagunis & Cie Place du Pont Karakeuy en face de la Porte du Havari Han

**LEVURE DE FROMAGE PUR**

Très fraîche

Exigez la véritable levure de fromage portant sur le flacon le nom du Dr Maurice Blumenthal et la marque BOEUF.

Dépot : Société Générale de Produits Alimentaires, Rue de la Quarantaine, derrière le Crédit Lyonnais, Galata et dans ses magasins de vente Rue Haratchi, Galata, et chez M. Gediklis, Balouk-Bazar, Stamboul.

**Offres et Demandes**

A Moda on cherche pour la saison d'été maison meublée d'au moins 3 à 4 chambres avec jardin. Adresses offres sous « Erwitz » Société de publicité, Hoffer, Saman et Houli, Kahrman Zade Han, Stamboul, Rue Bab Ali.

1899

Jeune homme seul, intelligent, réfugié de Russie cherche chambre bon marché Poste Restante Péra-Passeport N° 6. — 1885

A louer salle confortable pour bureau ou garage maritime, vue splendide sur la mer, la gare et le port, 200 mètres, quais de Galata, Phaliron han. S'adresser à M. Nicolas Adjoglou, dans le même han. — 1878

Dépôt à Galata sec et frais, est cherché de préférence aux environs de Karakeuy. On accepterait éventuellement 1er étage. Adresser offres sous « Dépôt » à la Société de Publicité, Hoffer, Saman et Houli, Kahrman Zade Han, Stamboul